

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Hykker Active Sound BT

(Słuchawki bezprzewodowe)



Dziękujemy za wybranie urządzenia marki Hykker. Niniejsza instrukcja ma na celu zapoznanie użytkownika z obsługą urządzenia.

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie, czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub magazynowanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

nr partii: 201603

Dane producenta

myPhone Sp. z o. o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Biuro obsługi klienta

myPhone Sp. z o. o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

E-mail: kontakt@hykker.com

Strona internetowa: <http://hykker.com>

Zaprojektowane w UE
Wyprodukowane w Chinach

Korzystanie z instrukcji obsługi

Urządzenie zamieszczone w tej instrukcji obsługi może się różnić od rzeczywistego produktu. Akcesoria dołączone do zestawu mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

Znaki towarowe

Wszelkie inne znaki towarowe i prawa autorskie należą do odpowiednich właścicieli.

Spis treści

Spis treści	3
Bezpieczeństwo użytkowania	3
Specyfikacja techniczna	6
Dane techniczne.....	6
Zawartość zestawu	6
Rozmieszczenie elementów w słuchawkach	7
Przed pierwszym uruchomieniem	7
Obsługa słuchawek Hykker Active Sound BT.....	8
Przygotowywanie do pracy.....	8
Nawiązywanie połączenia z telefonem poprzez Bluetooth (parowanie)	8
Odtwarzanie muzyki poprzez Bluetooth.....	8
Odbieranie lub nawiązywanie połączenia telefonicznego poprzez Bluetooth	9
Zmiana języka komunikatów głosowych	9
Wyłączanie urządzenia	9
Rozwiązywanie problemów	9
Uwagi na temat poprawnego używania akumulatora	10
Konserwacja urządzenia	11
Bezpieczeństwo otoczenia	11
Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu	11
Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów.....	12
Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej	12

Bezpieczeństwo użytkowania



BEZPIECZEŃSTWO

Zapoznaj się uważnie z podanymi w instrukcji wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.



NIE RYZYKUJ

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Nie włączaj i nie użytkuj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.



DZIECI

Urządzenie nie jest zabawką. Przewód może okręcić się wokół szyi i spowodować uduszenie. Elementy akcesoriów są niewielkie i dziecko może je połknąć lub się nimi zadławić. Przechowuj urządzenie i jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci.

OBSZARY O OGRANICZONYM DOSTĘPIE

Wyłącz urządzenie w samolocie, ponieważ może on zakłócać pracę innych znajdujących się w nim urządzeń. Urządzenie może zakłócać pracę sprzętu medycznego w szpitalach i placówkach ochrony zdrowia. Należy stosować się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel medyczny.

PROFESJONALNY SERWIS

Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

MODYFIKACJE

Producent nie ponosi odpowiedzialności za zakłócenia radiowe i telewizyjne spowodowane samodzielnymi modyfikacjami. Podobnie jest w przypadku zastosowania przewodów połączeniowych i ładowarek akumulatorów innych niż oryginalne.

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS SŁUCHANIA MUZYKI/WYKONYWANIA POŁĄCZEŃ

Słuchawki są w stanie generować głośne dźwięki, które mogą spowodować uszkodzenie słuchu. Podczas korzystania ze słuchawek, zaleca się nie słuchać dźwięków o wysokim natężeniu głosu przez dłuższy czas. Podczas korzystania ze słuchawek może być zaburzone postrzeganie przestrzeni wokół użytkownika (odcięcie odgłosów zewnętrznych), warto baczniej zwracać uwagę na to, co dzieje się wokół.

WODA I INNE PŁYNY

Nie należy narażać urządzenia na działania wody i innych płynów. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych.

OBSŁUGA PRZEZ OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.

AKUMULATOR

Należy unikać wystawiania akumulatora umieszczonego w urządzeniu na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 100°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikać też należy kontaktu akumulatora z płynami i metalowymi przedmiotami. Taki kontakt może doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulatora należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Proszę nie niszczyć, nie uszkadzać ani nie wrzucać akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Proszę nie otwierać akumulatora. Przeładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie. W związku z tym nie należy jednorazowo ładować akumulatora dłużej niż 12 godzin. Zamontowanie akumulatora nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Utylizuj akumulator zgodnie z instrukcją. Należy używać tylko oryginalnego akumulatora, który dostępny jest w zestawie z urządzeniem.

BLUETOOTH

Urządzenie emituje energię elektromagnetyczną o częstotliwości radiowej, której poziom jest niższy niż ma to miejsce w przypadku innych urządzeń bezprzewodowych, takich jak choćby telefony komórkowe. Urządzenie spełnia wymagania standardów bezpieczeństwa i zaleceń dotyczących częstotliwości radiowych.


Specyfikacja techniczna


Dane techniczne


- **Model:** AS-300s
- **Rodzaj:** bezprzewodowe słuchawki stereofoniczne BT
- **Bluetooth:** 3.0
- **Kompatybilne:** smartfony, tablety i inne źródła dźwięku z technologią Bluetooth
- **Dźwięk:** stereo
- **Mikrofon:** monofoniczny, wbudowany
- **Zasięg:** do 10 m
- **Akumulator:** Li-Ion 3,7 V \approx 70 mAh, wbudowany
- **Czas pracy:** do 4 godzin
- **Ładowanie akumulatora:** poprzez port microUSB, 5V \approx 0,15 A
- **Czas ładowania:** do 2 godzin
- **Waga słuchawek:** 12 g
- **Aksesoria:** przewód zasilający microUSB-USB, wymienne gumowe nakładki w 3 rozmiarach

Zawartość zestawu

- Słuchawki Hykker Active Sound BT
- Karta gwarancyjna
- Instrukcja obsługi
- Przewód zasilający microUSB-USB
- Wymienne gumowe nakładki w 3 rozmiarach

 Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą. Zestaw ma naklejkę z numerem seryjnym na opakowaniu. Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.

 Zutilizuj opakowanie zgodnie z lokalnymi przepisami w sytuacji, gdy nie jest już ono potrzebne.

 Wygląd urządzenia (kształt i kolory) może odbiegać nieco od prezentowanego na zdjęciach w niniejszej instrukcji.

Rozmieszczenie elementów w słuchawkach

1. Przycisk wielofunkcyjny/włącznik zasilania/dioda sygnalizacyjna
2. Kołyskowy przycisk regulacji głośności
3. Mikrofon
4. Silikonowe wkładki dokanałowe
5. Silikonowe elementy zapobiegające wypadaniu słuchawek z uszu
6. Przewód łączący słuchawki
7. Złącze ładowania akumulatora (microUSB)



Przed pierwszym uruchomieniem

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Przed pierwszym włączeniem urządzenia należy naładować jego akumulator przy użyciu przewodu znajdującego się w zestawie. Aby naładować urządzenie, trzeba podłączyć wtyczkę USB przewodu do gniazda w komputerze, laptopie, power banku lub ładowarce sieciowej, a drugi jego koniec do portu w słuchawkach (7). Należy używać wyłącznie ładowarek i przewodów zatwierdzonych przez producenta. Używanie niezatwierdzonych ładowarek i przewodów może spowodować eksplozję akumulatora lub uszkodzenie urządzenia. Podczas ładowania urządzenie może się nagrzewać. To normalne zjawisko, które nie powinno wpływać na trwałość ani wydajność urządzenia. Nie pozostawiaj ładowanego urządzenia bez nadzoru, gdyż może to grozić pożarem, uszkodzeniem sprzętu lub mebli.

Po naładowaniu akumulatora odłącz przewód ładowania z portu USB, z którego pobierana była energia. Nieprawidłowe podłączenie ładowarki (przewodu USB) może spowodować uszkodzenie urządzenia lub źródła energii. Żadne uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją. W przypadku problemów z akumulatorem lub w razie konieczności jego wymiany urządzenie należy dostarczyć do centrum serwisowego producenta.

Obsługa słuchawek Hykker Active Sound BT

Przygotowywanie do pracy

1. Przed pierwszym uruchomieniem naładuj akumulator.
2. Aby to zrobić, podłącz przewód microUSB-USB do złącza w słuchawkach, które umieszczone jest pod silikonową zaślepką w lewej słuchawce, a drugi koniec przewodu do złącza USB w komputerze, laptopie, innej ładowarce.
3. Ładowanie powinno się rozpocząć, a dioda powinna świecić na czerwono.
4. Po zakończeniu ładowania dioda się wyłączy.

Nawiązywanie połączenia z telefonem poprzez Bluetooth (parowanie)

1. Włącz słuchawki, przyciskając przez kilka sekund przycisk (1). Po włączeniu dioda mignie na czerwono i niebiesko, a w słuchawkach usłyszysz komunikat w języku angielskim „Power On” oraz „Pairing”.
2. Wyszukaj na smartfonie lub tablecie urządzenie o nazwie „AS-300s” i sparuj urządzenia. W niektórych przypadkach może być potrzebne podanie kodu „0000”.
3. Po sparowaniu w słuchawkach usłyszysz komunikat w języku angielskim „Connected”, a dioda co jakiś czas będzie mrugała na niebiesko.
4. Przy połączeniu głosowym lub odtwarzaniu dźwięku dioda będzie migać na niebiesko.

Odtwarzanie muzyki poprzez Bluetooth

1. Po sparowaniu słuchawek z urządzeniem źródłowym, poprzez przycisk możesz w ograniczonym zakresie sterować odtwarzaczem w smartfonie lub tablecie.
2. Wielofunkcyjny przycisk (1) pozwala rozpocząć lub zastopować odtwarzany utwór. Podczas odtwarzania dioda będzie migała na niebiesko, a gdy utwór zostanie zastopowany, to będzie świeciła cały czas, do przejścia słuchawek w tryb uśpienia.
3. Kołyskowy przycisk w prawej słuchawce (2) pozwala regulować głośność. Skrajne wartości głośności będą sygnalizowane dźwiękami. Maksymalna i minimalna głośność zostanie zakomunikowana delikatnym sygnałem dźwiękowym.
4. Przytrzymując dłużej przycisk regulacji głośności (+ lub -) można przechodzić do kolejnego lub poprzedniego utworu na playliście.

Odbieranie lub nawiązywanie połączenia telefonicznego poprzez Bluetooth

1. Po sparowaniu słuchawek ze smartfonem możesz odbierać połączenia ze smartfona. Przychodzące połączenie zostanie zakomunikowane i po angielsku zostanie odczytany numer dzwoniącej osoby.
2. Krótkie wciśnięcie wielofunkcyjnego przycisku (1) pozwala odebrać rozmowę. Jego ponowne wciśnięcie zakończy rozmowę.
3. Dłuższe przytrzymanie przycisku wielofunkcyjnego (1) odrzuca połączenie. Zostanie to potwierdzone komunikatem w języku angielskim „Call rejected”.
4. Szybkie dwukrotne wciśnięcie przycisku (1), gdy telefon jest w spoczynku, spowoduje nawiązanie połączenia z ostatnio wybieranym numerem. Zostanie to potwierdzone komunikatem „Last numer redial”.
5. Kołyskowy przycisk w prawej słuchawce (2) pozwala regulować głośność. Skrajne wartości głośności będą sygnalizowane dźwiękami. Maksymalna i minimalna głośność zostanie zakomunikowana delikatnym sygnałem dźwiękowym.

Zmiana języka komunikatów głosowych

W urządzeniu można wybrać język komunikatów głosowych – angielski lub chiński. Aby przełączyć się pomiędzy tymi językami należy włączyć słuchawki przyciskiem (1), a potem wcisnąć na kołyskowym przycisku regulacji głośności (2) część oznaczoną (-) i trzymając ją wcisnąć część oznaczoną (+) do momentu usłyszenia sygnału w słuchawkach. Sygnał oznacza zmianę wersji językowej. Aby powrócić do poprzednich ustawień trzeba wykonać opisane wcześniej czynności raz jeszcze.

Wyłączanie urządzenia

Aby wyłączyć urządzenie, wcisnij i przytrzymaj przez kilka sekund przycisk (1). Przed wyłączeniem w słuchawkach usłyszysz komunikat w języku angielskim „Power Off”.

Rozwiązywanie problemów

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

Urządzenie nie daje się włączyć	Naładuj akumulator.
Po podłączeniu urządzenia do źródła prądu przewodem USB akumulator nie jest ładowany.	Sprawdź działanie wyjścia USB w źródle energii (komputerze, ładowarce). Sprawdź przewód, a jeśli jest uszkodzony, to użyj innego, sprawdzonego i zatwierdzonego przez producenta.

Nie można sparować urządzenia ze smartfonem lub tabletem.	Sprawdź, czy smartfon lub tablet mają włączoną komunikację bluetooth. Sprawdź, czy słuchawki są przełączone w tryb parowania. Sprawdź, czy słuchawki nie są sparowane z innym urządzeniem.
Nie można odebrać połączenia przychodzącego na słuchawkach.	Sprawdź, czy słuchawki są sparowane ze smartfonem. Sprawdź, czy słuchawki są włączone i mają naładowany akumulator. Sprawdź, czy smartfon ma włączoną komunikację bluetooth.
W słuchawkach nie słychać muzyki ani rozmówcy po odebraniu połączenia.	Upewnij się, że w słuchawkach i smartfonie nie wyciszono dźwięków. Wyreguluj głośność w obydwu urządzeniach.
Po odebraniu połączenia słyszę rozmówcę, a on mnie nie.	Sprawdź, czy mikrofon nie jest zakryty. Sprawdź, czy w telefonie nie ma uruchomionej funkcji Mute – wyciszenia mikrofonu.
Jeśli urządzenie nadal nie działa prawidłowo, to zgłoś się do serwisu producenta.	

Uwagi na temat poprawnego używania akumulatora

1. Akumulator w tym urządzeniu może być ładowany poprzez port USB.
2. Jeśli akumulator nie potrzebuje ładowania, to nie używaj urządzenia podłączonego do portu USB w komputerze, laptopie czy power banku.
3. Temperatura akumulatora ma wpływ na jakość jego ładowania. Zanim rozpocznie się proces ładowania, akumulator można ochłodzić lub podnieść jego temperaturę tak, aby była zbliżona do standardowej w warunkach pokojowych. Jeśli temperatura akumulatora przekracza 40° C, akumulator nie może być ładowany!
4. Nie ładuj urządzenia, które jest uszkodzone lub zostało przypadkowo zalane wodą lub innymi płynami! Może to doprowadzić do zwarcia i uszkodzenia nie tylko akumulatora, słuchawek, ale i urządzenia, z którego pobierana jest energia.
5. Żywotność akumulatora może być skrócona, jeśli jest on wystawiony na działanie bardzo niskiej lub bardzo wysokiej temperatury; powoduje to zakłócenia w działaniu urządzenia, nawet jeśli akumulator został naładowany poprawnie.

Konserwacja urządzenia

Aby przedłużyć żywotność urządzenia:

1. Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci.
2. Unikaj kontaktu urządzenia z cieczami; mogą one powodować uszkodzenia części elektronicznych urządzenia.
3. Unikaj bardzo wysokich temperatur; mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia, stopić części z tworzyw sztucznych i zniszczyć akumulator.
4. Nie próbuj rozmontowywać urządzenia. Nieprofesjonalna ingerencja w urządzenie może je poważnie uszkodzić lub zniszczyć.
5. Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej i miękkiej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
6. Używaj jedynie akcesoriów oryginalnych. Złamanie tej zasady może spowodować utratę gwarancji.
7. Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Bezpieczeństwo otoczenia

Wyłącz urządzenie w miejscach, gdzie zakazane jest jego używanie lub gdzie może powodować niebezpieczeństwo.

Uwaga	Oświadczenie
Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do powyższych zaleceń.	Wersja oprogramowania może być ulepszona bez wcześniejszego powiadomienia.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych

miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.

Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów

Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC o utylizacji baterii, produkt ten jest oznaczony symbolem:



Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnym odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać baterii i akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwi ich zwrot, recykling oraz utylizację.

Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej



Niniejszym myPhone Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektywy Europejskiej 1999/5/UE.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE
EC DECLARATION OF CONFORMITY

My/We, myPhone Sp. z o. o.
(nazwa importera / importer's name)

ul. Nowogrodzka 31, 00-511 Warszawa
(adres importera / importer's address)

niniejszym deklarujemy, że następujący wyrób:
declare under our responsibility, that the electrical product:

BT headphones / słuchawki BT
(nazwa wyrobu / name)

Active Sound BT
(typ wyrobu / type of model)

spełnia wymagania następujących norm:
to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EN 62479:2010
EN 301 489-1 V1.9.2:2011-09
EN 301 489-17 V2.2.1:2012-09
EN 300 328 V1.9.1:2015-02


jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:
following the provisions following directives:

Dyrektywa 1999/5/EC

Rok, w którym umieszczono oznaczenie CE na produkcie: 2016

22-04-2016 Warszawa
(data i miejscowość / date, place)


myPhone Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31, 00-511 Warszawa
Biuro: ul. Krakowska 119, 50-428 Wrocław
NIP: 895-19-45-043, REGON 020167256


(podpis sygnatariusza)
(signature, of the signatory)